



和泉流女性狂言師

十世三宅藤九郎さんにお話を伺いました

★矢野理事長の突撃インタビュー★



↑ 当社の理事長矢野達郎と  
パ刊! 凛々しいお姿

← 舞台の十世三宅藤九郎は更  
に凛々しく美しい



皆さん「狂言」をご存知ですか? そう、能や歌舞伎と同じ伝統芸能のひとつ。今回は嗜好を変え、「狂言」を今に伝える女性狂言師三宅藤九郎くみやけとうくろう>さんに赤坂の豊川稲荷内のお稽古場に伺い、お話を伺いました。

矢野: 今回は「BANANA NEWS」のインタビューに快く応じていただきありがとうございます。まずは「狂言」のアトラインについてお話いただけますか?

藤九郎: 「狂言」が古典芸能、伝統芸能だと言うことはご存知だと思いますが、結構「遠い世界、ハードル高し!」って思われてるんじゃないでしょうか? でも数ある古典芸能の中で唯一の喜劇で、面白いこと滑稽なことを演じるわけですから、実際はすごく分かり易いんです。「食わず嫌い」の方が多いたってのも残念です。

矢野: 私もそんな食わず嫌いの一人かもしれません<笑>。

藤九郎: 成立は室町時代。登場人物は、そのころの「大名」や「太郎冠者」(召使のこと)等ですが、いつの時代にも通じる普遍的なお話(狂言では曲と言います)を演じ、最後は必ず笑いで丸く収まるのです。しかも一曲が短い(15分程度)! 型や伝統は大切に守られていますが、けっして堅苦しいものではないですし、それに新作では「シェイクスピア狂言」もあるのですよ。

矢野: ところで初心者にとっての楽しみ方のポイントってなんですか? 室町時代の言葉で演じられるわけで、一般人にも理解できるものではないですか?

藤九郎: まずは、喜劇なので面白いと思うところで笑ってください! 室町時代の言葉が使われますが、特殊な役職や地名などを除けば結構理解できますし、演者の仕草や表情をあわせて見ていただければ、ストーリーは勿論、笑いの味まで分かる筈です。外国での公演でも笑いの起きる場面は不思議と一致します。洋楽のコンサートでも言葉は分からなくても楽しめたり、歌の内容は伝わりますよね? 狂言の言葉や装束は昔のものですが、「こういう事は今もある!」「こういう人は今もいる!」と楽しめるし、まずは狂言師や舞台のかもしれない出ず雰囲気「肌で感じて」欲しいですね。

藤九郎: 説明だけでは分かり辛いですね? 狂言には名乗りと言って、自己紹介のセリフがあります。これをやってみましょう。「この辺りの者でござる」、矢野さんも一緒にどうぞ。しっかり「張った」声で抑揚や、高さだけでなく、姿勢や呼吸も真似てみてください。そう、「狂言」にマニュアルや教科書はありません、全て「口伝くくでん>」。セリフも動きも師匠を真似ることで覚えていくんです。

藤九郎/矢野: 「こゝのあ〜たり〜の〜もオのでござる〜」

矢野: 姿勢を正して声を出すと、気持ちいいですね。アドレナリンの分泌を促し元気にしてくれる感じがします。お腹にも力が入りダイエットにもなりそうです。

藤九郎: ダイエットは(?)ですが、しっかり息を吸って、大きな口をあげ、発声するとい表情になります。それに狂言は見て、聞いていただくだけで「元気」が伝わる芸能なんですよ。

矢野: 今日は少しですがラヴィに接して感激です、ところで藤九郎さん、これまでに実際どなたかの介護をされたり、係わられたりした経験はありますか?

藤九郎: 幸か不幸か? 自分で介護をしたことはありません。祖父は90歳まで存命だったのですが、84歳からは一切舞台

に立たなくなりました。それは「自分で納得の行く舞台が勤められない。」という理由からです。芸術家で、完璧主義。そんな祖父の介護を私の母がしていましたが、そういう本人の意思や考えを如何に家族を含め介護に携わる人間が理解をしてあげるかが重要と感じました。

矢野: 介護にとって重要な「共感」ですね。さて、最後になりますが、舞台にかける「おもい」と今後の豊富を聞かせてください。

藤九郎: 今日の舞台は昨日にも明日にも無い、だからいつもそのときの「100%を尽くすように」と師匠から教わってきました。狂言を通じて“日本の文化”を伝える、という責任もありますが、何より600年、人から人へ、心から心へ真直ぐに伝えられてきた狂言だからこそ「真直ぐにその日のベストをお見せする」事が大切と考えます。そうすることにより初めて、お客様に「元気」や「勇気」そして「笑い」を伝える事が出来ると思います。狂言の世界を一人でも多くの皆さんに伝えていきたい、今後は高齢者施設や老人クラブ等でもパフォーマンスしたいと考えています。

矢野: バナナ園でも是非お願いいたします。今日はお忙しい中本当に有難うございました。

<スケジュール>

※お問い合わせはHPでどうぞ: <http://www.tokuro.com/>

■12月21日、「クリスマス狂言ライブ(ディナーショー形式)」ホテルグランドヒル市ヶ谷にて、午後7時開演



弟は和泉元彌さん(二十世宗家)、姉は和泉淳子さん(史上初の女性狂言師)。実父で師匠は和泉元秀(十九世宗家)、祖父は九世三宅藤九郎くとも人間国宝:故人>。宗家と姉が着々と家庭を築くの横目に、サッカー、太極拳、ビーチバレー、写経、と挑戦(?)中。藤九郎さんのホームページ: <http://www.tokuro.com/>



～バナナ園グループ福祉ブースに参加～

# 川崎市中原区丸子地区社協福祉まつり開催!!

★11月23日 勤労感謝の日 / 市立上丸子小学校にて★



← 玉のバザールは例年の大賑わい

認知症疑似体験はちょっと不思議な体験

例年川崎市中原区でおこなわれている「丸子地区社協福祉まつり」<中原区社会福祉協議会主催>が今年も11月23日の勤労感謝の日、中原区の上丸子小学校で開催されました。前日の雨もあがった小春日和の中、小学校の体育館では大好評のバザーや福祉団体の展示、また校庭では焼きそば・うどん・そば・もち・芋氷・わたあめ・ポップコーンの模擬店、更に産地直売の野菜の販売等の楽しい企画で盛りだくさん、地域の皆さんの親子で楽しい一日をすごす姿が見られました。地域との連携を目指す私たちバナナ園グループでは、この福祉コーナーにブースを設け、当社ケアマネージャーによる「介護福祉相談」そして各種講習会での人気プログラム「認知症疑似体験」、更に「簡単介護教室」では川崎区の「介護ショップ」<柴橋商会>さんの協力を得て、最新式の介護用ベッド、エアーマット、車椅子等々を用意、安全な車椅子の使用法、ベッドと車椅子を使つての安全な移動等のテクニックを皆さんに披露!!「プロのテクニックを盗め!」とばかりに多くの方が参加して下さいました。普段、家族が車椅子を利用している主婦Aさんは「展示してある自走式の車椅子は軽くて、操作も簡単。すわり心地も良いので、これなら行動範囲も広がりそう。早速相談したい」と嬉しそうだった。更に評判の「認知症疑似体験」に参加した地域の高齢者Bさんはヘッドマウントディスプレイに展開される認知症の方の体験をし、ビックリした表情で「認知症に対する不安もあり、疑似体験を受けてみましたが私はまだ大丈夫そうで一安心しました。これからは予防にも努めたい」と話してくれた。介護相談を担当したケアマネージャーの町田は「今日は介護保険の上手な利用の仕方や家庭での介護の方法を易しく説明させて頂きました、まだまだ制度や内容を理解している方は少ないようです。今後も仕事を通じて介護の必要な高齢者だけでなくご家族や地域の皆様のお役に立てればと思います。」と語ってくれた。

■地域との連携を目指すバナナ園グループでは常時介護相談を受け付け中です。「こんな時どうしたらいいの?」「福祉用具使い方がわからない?」「ヘルパーさんをお願いしたい!」困ったときはバナナ園グループまでお気軽にどうぞ。

## バナナ園グループ12月のイベント



バナナ園グループの各施設では下記の日程で様々なイベントを開催いたします。ご家族、地域の皆様、また入居をお考えの皆様等一般の方々の参加も可能なイベントもございます、お問い合わせは格施設まで!

- 第2バナナ園<幸区>
- ★クリスマス会 12月26日(土)★
- バナナ園ほりうち家<中原区>
- ★ほりうち会 12月26日(土)★
- グループホームのんびり~す<中原区>
- ★クリスマス会 12月23日(水祝)★
- バナナ園生田ヒルズ<多摩区>
- ★クリスマス会 12月20日(日)★
- IDSバナナ園<幸区>
- ★クリスマス会 12月20日(日)★



## バナナ園グループ

- グループホーム「川崎大師バナナ園」☎ 044-280-2386
- グループホーム「バナナ園」☎ 044-588-0645
- グループホーム「第二バナナ園」☎044-587-1773
- 高齢者ケア付住宅「IDSバナナ園」☎044-580-3210
- グループホーム「バナナ園ほりうち家」☎044-722-5361
- グループホーム「のんびり~す」☎044-797-3314
- グループホーム「バナナ園生田ヒルズ」☎044-911-1599
- デイサービスバナナ園☎044-588-0890
- あいケアサービス☎044-433-4651
- すこやかケアプラザセンター☎044-411-3120

## グループホーム空室情報

空室情報、入居に関するお問い合わせは右記の各施設もしくは総合案内

044-433-4651迄



## 登録ヘルパー/非常勤スタッフ募集中!!

あいケアサービス/IDSバナナ園/デイサービス

★バナナ園グループでは只今スタッフ募集中です★  
◆資格無くても可能職種あり◆

- 募集内容 ①非常勤登録ヘルパー<ヘルパー2級以上必要>  
②非常勤スタッフ<週2日以上勤務可能な方>
- 給与: ①時給1150円<生活>~1750円<身体>  
②時給850~1000円<資格・経験考慮>
- 勤務時間 ①都合の付く時間でOK②9:00~17:00
- 休日: ①②シフト制による
- 勤務地: 中原区上丸子八幡町/幸区南加瀬・小倉
- 問合せ: 社会福祉法人ばなな会 採用担当

☎044-433-4651



月刊 MONTHLY BANANA NEWS (毎月1日発行)  
通算第60号 編集:社会福祉法人ばなな会  
川崎市中原区上丸子八幡町816 ☎044-433-4651  
<HP> <http://www.bananaen.com/>